

MODEL: TR60 TRS105 TRV105
TR105 TRS60
TR150
TR210
TR250

230V
~50Hz

230V
↓
12V AC

PF
≥ 0,99



CZE | NÁVOD NA POUŽITÍ

Před použitím tohoto výrobku si prosím přečtete návod a postupujte podle bezpečnostních instrukcí. Instalaci svědčí kvalifikované osobě nebo firmě.

Děkujeme, že jste si vybrali výrobek firmy PANLUX s.r.o.

Použití

Elektronický transformátor je určen výhradně k použití pro malonapětové světelné zdroje. Transformátor pracuje s pomalým náběhem, tj. po zapnutí se tok proudu zvyšuje postupně. Elektronický ochranný obvod vypne zařízení v případě zkratu, přetížení sekundárního obvodu nebo přehřátí. Po odstranění závady je zařízení připraveno opět k provozu. Nevhodné pro LED zdroje.

Důležité informace pro instalaci

Přívodní a výstupní kabely se nesmí křížit. Zařízení by mělo být instalováno co nejbližší k světelnému zdroji, ne však blíže než 30 cm (kvůli tepelnému vyzařování).

Při mechanickém poškození nebo neodborné manipulaci nemůže být uznána záruka.

Upozornění

Chraňte jej proti nadměrnému teplu a vlhkosti. Před použitím výrobku zkontrolujte, je-li jakákoliv část poškozená, nepoužívejte jej. Před montáží se ujistěte, že elektrický přívod je odpojený. V případě poruchy zařízení neopravujte ani nerozebírejte. Rozsah uvedeného zatížení by měl být dodržen, zařízení nelze zkoušet bez zatížení.

SVK | NÁVOD NA POUŽITIE

Pred použitím tohto výrobku si prosím prečítajte návod na použitie a postupujte podľa bezpečnostných inštrukcií. Inštaláciu zverte kvalifikovanej osobe, alebo firme.

Ďakujeme, že ste si vybrali výrobok firmy PANLUX SK s.r.o.

Použitie

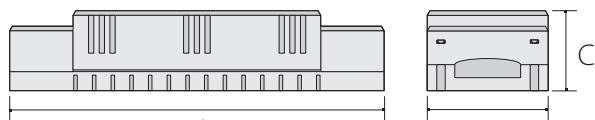
Elektronický transformátor je určený výhradne k použitiu pre malonapäťové halogénové zdroje. Transformátor pracuje s pomalým náběhom, tj. po zapnutí sa tok prúdu zvyšuje postupne. Elektronický ochranný obvod vypne zariadenie v prípade skratu, preťaženia sekundárneho obvodu alebo prehriatia. Po odstránení závady je zariadenie pripravené opäť k prevádzke. Nevhodný pre LED zdroje.

Informácie k inštalácii

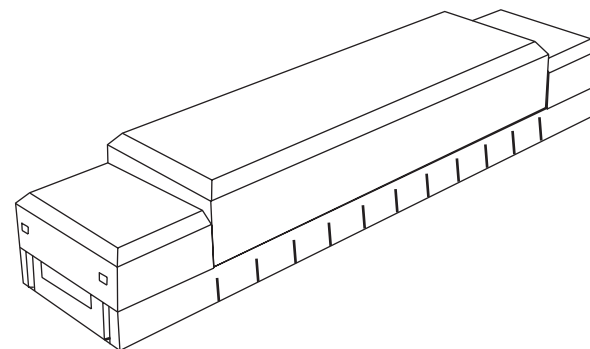
Vstupné a výstupné káble sa nesmú krížiť. Zariadenie by malo byť inštalované čo najbližšie k svetelnému zdroju, nie však bližšie ako 30cm (kôli tepelnému vyžarovaniu).

Pri mechanickom poškodení alebo neodbornej manipulácii nemôže byť uznaná záruka.

Instalace / Inštalácia / Installation / Installierung / Instalación



Model	230V ↓	W	IP	Ø	OUT	C ↑ A	DIM
TR60	11,6V~(max. 4,9A)	20-60W	IP20	2,5 mm ²	1x	94x32x21mm	-
TR105	11,6V~(max. 8,8A)	35-105 W	IP20	2,5 mm ²	1x	122x39x18mm	-
TR150	11,6V~(max. 12,5A)	50-150 W	IP20	2,5 mm ²	2x	150x41x30mm	-
TR210	11,6V~(max. 17,5A)	50-210 W	IP20	2,5 mm ²	3x	214x47x44mm	-
TR250	11,6V~(max. 20,8A)	80-250W	IP20	2,5 mm ²	3x	218x48x40mm	-
TRS105	11,6V~(max. 8,8A)	35-105 W	IP20	2,5 mm ²	1x	105x48x34mm	•
TRS60	11,6V~(max. 5A)	10-60W	IP20	2,5 mm ²	1x	119x30x20mm	•
TRV105	11,6V~(max. 20,8A)	35-105 W	IP68	2,5 mm ²	1x	120x88x27mm	-



Všetky práva vyhrazené. Technické údaje sa môžu zmeniť bez predchodzieho upozornenia.
Všechna práva vyhrazena. Technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.



UM_TRAFO_140318

MODEL: TR60 TRS105 TRV105
TR105 TRS60
TR150
TR210
TR250

230V
~50Hz

230V
↓
12V AC

PF
≥ 0,99



ENG | INSTRUCTIONS

Before using or installing this product, kindly read the instructions and follow safety rules. Installation should be provided by qualified person/company.

Thank you for choosing the item of company PANLUX s.r.o.

Applications

Electronic transformer is designed purely for usage with extra-low voltage halogen lamps. Transformer operates with slow start, i.e. after start the current increases gradually. Electronic safety circuit turns off in case of fault, overload of secondary circuit or overheating. After eliminating the defect the device is ready to operate again. Not suitable for LED lamp.

Notice

Protect it from abnormal heat and dampness. Before using check the transformer. If any part is damaged, do not use it. Before installation, make sure that mains supply is switched off. In case of defect, do not repair or disassemble the transformer.

Important informations for installation

Connection between transformer and lamp must be in conformity with outer line. Supply and output cables must not cross. Device must be installed close to light source, but not closer than 30cm (due to heat radiation).

Warranty void if the product is mechanically damaged or connected unprofessionally.

GER | GEBRAUCHSANWEISUNG

Lesen Sie sich bitte vor Gebrauch dieses Produktes die Gebrauchsanweisung genau durch und gehen Sie dann gemäß den Sicherheitsvorkehrungen vor. Vertrauen Sie die Installation nur einer fachkundigen Person oder einem qualifizierten Betrieb an.

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für ein Produkt der Fa. PANLUX s.r.o. entschieden haben.

Nutzung

Der elektronische Transformator ist ansschlie Blich für Anwendung mit Niedervolt lampen geeignet. Der Transformator arbeitet mit einem langsamen Start, d.h. dass sich der Stromfluss nach der Einschaltung gradweise steigert. Im Falle des Kurzschlusses, der Überlastung des Sekundärkreises oder der Überhitzung, schaltet der eingebaute Schutzkreis den elektrischen Transformator aus. Nach der Behebung des Mangels ist das Gerät bereit zur Wiederverwendung.

Hinweis

Schützen Sie es vor übermäßiger Wärme und Feuchte. Kontrollieren Sie das Produkt vor dem Gebrauch. Sollte ein Teil beschädigt sein, benutzen Sie das Produkt nicht. Stellen Sie vor jeder Installierung bzw. Montage sicher, dass das Produkt nicht an der Stromversorgung angeschlossen ist. Im Falle einer Störung des Gerätes nehmen Sie das Gerät nicht auseinander und nehmen Sie keine Reparaturen vor. Der Belastungsbereich soll eingehalten werden, das Gerät kann nicht ohne Belastung geprüft werden. Ungeeignet für LED Leuchtmittel.

Wichtige Informationen vor der Installation

Die Eingangs- und Ausgangskabel dürfen sich nicht kreuzen. Das Gerät sollte möglichst nah zum Leuchtmittel installiert werden, jedoch nicht näher als 30cm (wg. Wärmestrahlung).

Bei mechanischer Beschädigung oder bei nichtfachlicher Montage kann keine Garantie gewährt werden.

ESP | INSTRUCCIONES

Antes de utilización del producto, lea las instrucciones y sique de medidas de precaución. Encomende la montaje a la compañía/persona qualificada.

Gracias, que Usted se ha comprado el producto de compañía PANLUX s.r.o.

Uso

Transformador electrónico esta intentado para uso con lámparas halógenas. Transformador tiene la introduccion lenta – corriente sube gradualmente. Protección de circuito eléctrico apaga en caso de cortocircuito, sobrecarga de circuito secundario o sobrecalentamiento. Despues de eliminación la avería, puede transformador funcionar otra vez. Inadecuado para la lámpara LED.

Aviso

Protege lo sobre temperatura excesiva y humedad. Antes de la montaje se asegure, que la luminaria no esta averiada. En el caso de avería, no use la luminaria, no la repare ni desmonte. Antes de la montaje se asegure, que el corriente electrico esta desconectado.

Informaciones de importancia

Cable de alimentación y salido no se puedan crusar. Es importante colocar transformador cerca de la lámpara, pero no más cerca de 30cm (a causa de calentamiento).

Si el producto esta averiado mecanicamente o conectado malamente, la garantía no estará aceptada.